联合国 $E_{/\text{CONF.}105/21}$



经济及社会理事会

Distr.: General 30 June 2017 Chinese

Original: English

第十一届联合国地名标准化会议

2017 年 8 月 8 日至 17 日,纽约 临时议程^{*}项目 9

国内标准化

城市交通通道命名建议

摘要**

维也纳大学地理和区域研究所的 Marlene Krapf 对奥地利和国际相关规章和惯例进行了比较调查,并于 2015 年在此基础上在报告作者的指导下完成了一份关于城市交通通道命名的专题论文。专题论文指出,各行政级别显然缺乏规章,实际程序非常不一致。专题论文的作者记录了所有相关规章,并对奥地利各城市多名负责街道、道路、广场、通道和其他类型城市交通通道命名的人员进行了访谈。专题论文显示,实际上只有维也纳适用了较为详细的规章,而奥地利其他城镇有时以这些规章为范例。专题论文还将奥地利的规章和惯例与其他国家(特别是加拿大、瑞典和芬兰)的规章和惯例作了比较,并指出,这些国家采用的规章和惯例与奥地利的规章和惯例存在重大差异。

根据上述调查结果,奥地利地名委员会决定拟订关于奥地利城市交通通道命名的建议。第八届联合国地名标准化会议通过的关于纪念地名的命名做法的 VIII/2 号决议被作为一个起点。加拿大、瑞典和芬兰的规章被视为典范,同时也考虑到后来经更新的维也纳的规章。

不仅在奥地利委员会的若干会议上制订和讨论报告所述建议,而且也在地名常设委员会会议上介绍并讨论这些建议。地名常设委员会是德国地名标准化专家论坛,为所有讲德语的国家履行协调职能。实际上,常设委员会的专家为制订建议作出了重要的贡献。

各项建议已传播到奥地利各城市,以及奥地利城镇协会等伞式组织和主管居民区、统计和制图事务的中央机构。

^{**} 报告全文由奥地利地名委员会的 Peter Jordan(奥地利)编写。报告仅以原文载于: http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html,文号为 E/CONF.105/21/CRP.21。





^{*} E/CONF.105/1.